

**UCHWAŁA NR XXXI/228/26
RADY MIASTA ŚWIDWIN**

z dnia 27 sierpnia 2026 r.

w sprawie wzniesienia pomnika upamiętniającego Antanasa Kaškelisa

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.), uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się o wzniesieniu pomnika upamiętniającego osobę Antanasa Kaškelisa, jednego z twórców litewskiej marynarki wojennej i dowódcę okrętu „Prezidentas Smetona”, na części działki ewidencyjnej nr 215 w obrębie ewidencyjnym 009 miasta Świdwin, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Świdwin.

2. Usytuowanie pomnika określa załącznik nr 1 do uchwały.

3. Formę pomnika, w tym treść inskrypcji, określa załącznik nr 2 do uchwały.

4. Załączniki nr 1 i nr 2 stanowią integralną część uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świdwin.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta

Wojciech Piątek

Projekt uchwały zgodny jest
z przepisami prawa

Andrzej Czerniec

ADWOKAT

Mapa do celów projektowych

Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej

GG.6640.151.2026 Lp 4616

Miejscowość, nr działki Świdwin obr. 009 dz. 214

Jednostka ewidencyjna Identyfikator 321601_1

nazwa Świdwin

Obręb ewidencyjny Identyfikator 321601_1.0009

nazwa Świdwin

Skala mapy 1:500

wysokości PL-EVRF2007-NH

Nazwa układu współrzędnych prostokątnych płaskich 2000/5

Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji

Służebności gruntowe mające wpływ na zagospodarowanie

gruntów zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji

Kontur użytku gruntowego, który nie jest ujawniony

w bazie danych ewidencji gruntów i budynków Brak

Legenda obiektów

nie wykazanych w ODGIK:

Brak

Data opracowania mapy 06.03.2026r.

Pracownia geodezyjna

Agnieszka Kotowska

ul. Nowomiejska 35, 78-300 Świdwin

tel. 691-963-222

NIP 821-205-43-29 REGON 331413361

Nazwa/ imię i nazwisko wykonawcy i podpis osoby reprezentującej wykonawcę

Agnieszka Kotowska

Geodeta

upr. nr 19370

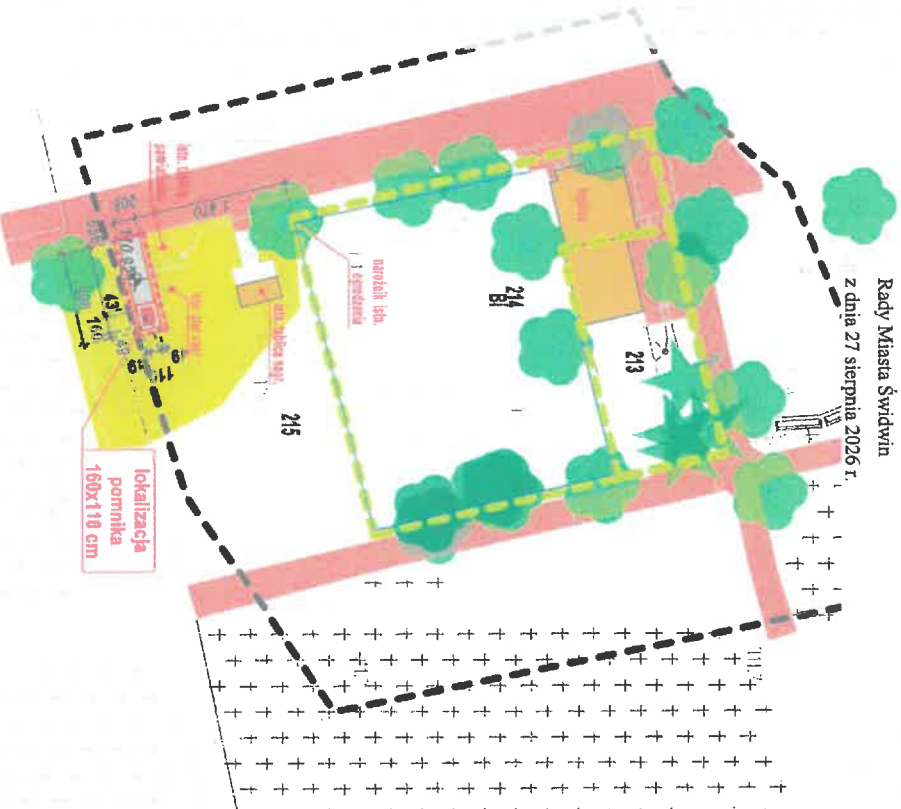
Imię i nazwisko, nr uprawnień i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę

ZAGOSPODAROWANIE TERENU skala 1:500

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXXI/228/26

Rady Miasta Świdwin

z dnia 27 sierpnia 2026 r.



LEGENDA:

GRANICA DZIAŁEK

ZAKRES OPRACOWANIA

ISTNIEJĄCY TRAWNIK

ISTNIEJĄCE UTWARZENIA

ISTNIEJĄCE DRZEWIA

ISTNIEJĄCE OGRÓDZENIE WOKÓŁ CMENTARZA EVANGELICZNEGO

PROJEKTOWANY POMNIK O WYMIARACH 160x110 cm

PROJEKTOWANE UTWARZENIA Z KOSTKI BETONOWEJ 70x20x6 cm W KOŁODZIE SZARYM

PROJEKTOWANA OPASKA Z GRSBU GRANITOWEGO W KOŁODZIE SZARYM

N

PRACOWNIA PROJEKTOWA

Barbara Bielecka

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

NIP 672-106-25-82

Regon 331349321

tel.: +48 501 059 462

mail: bartekbielecka@o2.pl

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU NA POSADOWIENIE POMNIKA PIERWSZEGO KOMANDORA MARYNARCI WOJENNEJ LITWY ANTONASA KASKELISA

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

NIP 672-106-25-82

Regon 331349321

tel.: +48 501 059 462

mail: bartekbielecka@o2.pl

Cmentarz komunalny ul. Cmentarna 34, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

ul. Różana 6, 78-300 Świdwin

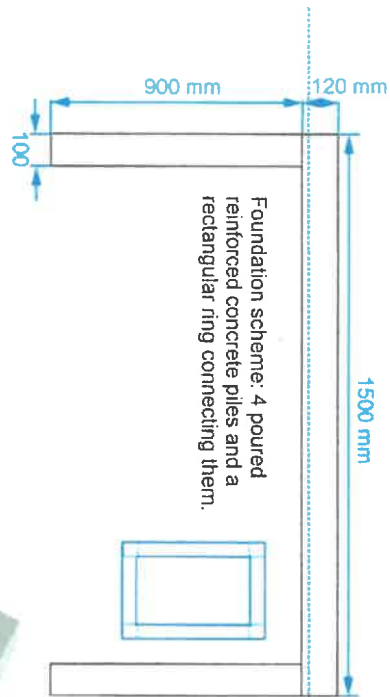
SKETCH PROJECT OF A SYMBOLIC GRAVE TO SEA CAPTAIN ANTANAS KAŠKELIS, SWIDWIN, REPUBLIC OF POLAND

CUSTOMER: MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXXXI/228/26 Ę S E
1 S
Rady Miasta Świdwin
z dnia 27 sierpnia 2026 r.

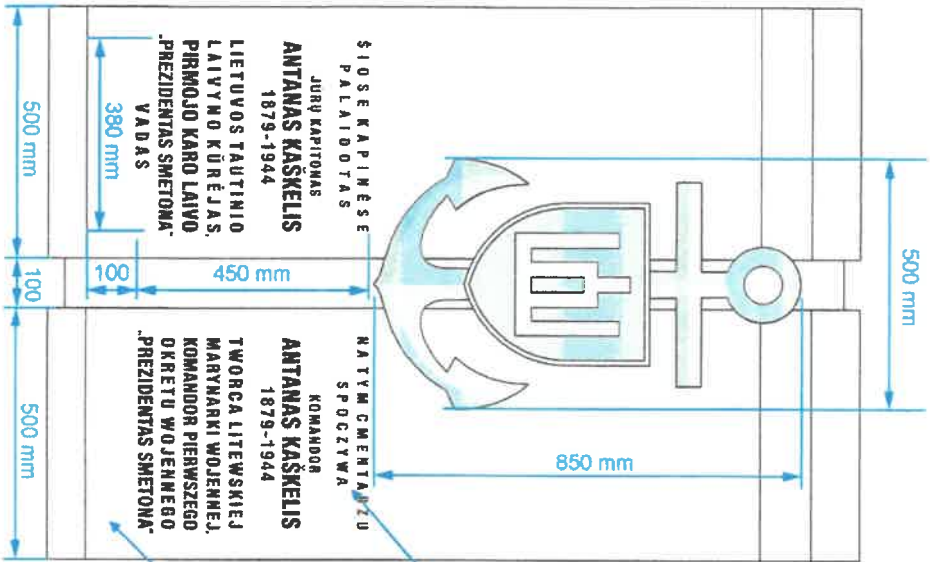
ANTANAS KASKELIS
1879-1944
LIETUVOS TAUTINIO
LAIVYNO KŪRĖJAS,
PIRMOJO KARO LAIVO
„PREZIDENTAS SMETONA”
VADAS

NATYMCMENTARZU
SPOCZYWA
KOMANDOR
ANTANAS KAŠKELIS
1879-1944
TWORCA LITEWSKIEJ
MARYNARKI WOJENNEJ,
KOMANDOR PIERWSZEGO
OKRETU WOJENNEGO
„PREZIDENTAS SMETONA”

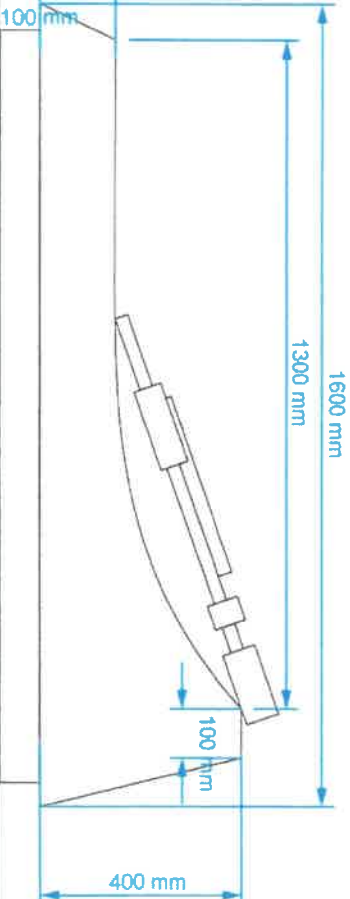


The inscriptions are recessed and covered with white paint.

Recommended stone: red or pink granite, matching the gravestones nearby.



View From Above



Front view

Side view

Author: Lithuanian Armed Forces advisor, artist: Nerijus Treinys. Tel: +370 687 58461. ELP: treinys@gmail.com

Uzasadnienie

Projekt uchwały dotyczy wzniesienia na części działki ewidencyjnej nr 215 w obrębie 009 miasta Świdwin pomnika poświęconego Antanasowi Kaškelisowi (żył w latach 1879–1944) — litewskiemu oficerowi marynarki, jednemu z twórców litewskiej marynarki wojennej i wieloletniemu dowódcy okrętu „Prezidentas Smetona”.

Antanas Kaškelis służył od 1919 r. w armii niepodległej Litwy. W latach 1927–1932 oraz 1935–1939 dowodził okrętem „Prezidentas Smetona” (który był pierwszym i zarazem jedynym okrętem wojennym międzywojennej Litwy), uczestniczył w szkoleniu kadr morskich oraz w tworzeniu podstaw litewskiej służby morskiej. Po zajęciu Litwy przez Związek Sowiecki został aresztowany i uwięziony przez NKWD. W następstwie wojennej zawieruchy znalazł się na obszarze dzisiejszego Pomorza Zachodniego. Zmarł 12 czerwca 1944 r. na terenie dzisiejszego Świdwina. Faktyczny związek tej postaci z historią Miasta uzasadnia jej lokalne upamiętnienie.

Inicjatywa jest realizowana we współdziałaniu Miasta Świdwin, przedstawicieli Republiki Litewskiej, w tym Ministerstwa Ochrony Kraju Republiki Litewskiej i Konsula Honorowego Republiki Litewskiej, oraz osób i instytucji zaangażowanych w ochronę dziedzictwa historycznego. Strona litewska przygotowała koncepcję pomnika i zadeklarowała udział w jego wykonaniu.

Wspólne upamiętnienie służy zachowaniu pamięci o postaci ważnej dla historii Litwy i związanej swym losem ze Świdwinem. Stanowi wyraz polsko-litewskiej współpracy, wzajemnego szacunku, a także odpowiedzialności za wspólne europejskie dziedzictwo. Realizacja przedsięwzięcia sprzyja przełamywaniu barier, pogłębianiu wzajemnego zrozumienia i rozwijaniu trwałych relacji partnerskich.

Pomnik ma zostać usytuowany w miejscu określonym w załączniku nr 1 i wykonany zgodnie z formą określoną w załączniku nr 2. Przed realizacją zostaną dopełnione wymagane uzgodnienia formalne i techniczne. Szczegółowy podział zadań pomiędzy Miastem Świdwin a stroną litewską, w tym zasady finansowania oraz ponoszenia i rozliczenia kosztów przygotowania terenu, wykonania, transportu i montażu pomnika, a także jego późniejszego utrzymania, zostanie określony w odrębnym porozumieniu zawartym przed rozpoczęciem realizacji przedsięwzięcia. Ewentualne wydatki Miasta będą ponoszone w granicach środków zabezpieczonych w budżecie Miasta.

Mając powyższe na uwadze, podjęcie uchwały jest zasadne.

BURMISTRZ MIASTA
Piotr Feliński

